

# CLT LAN version

## คู่มือการใช้งาน

### เครื่องหมายการค้า















corporate language training, clt และ digital publishing ได้จดทะเบียนเครื่องหมายการค้า หรือเครื่องหมายการค้าของ digital publishing AG และจดทะเบียนในประเทศเยอรมัน หรืออยู่ในขอบเขตอำนาจการควบคุมระหว่างประเทศ ชื่อสินค้า โลโก้ การออกแบบ หัวข้อ คำศัพท์ หรือวลีอื่นๆ ที่กล่าวถึงในสิ่งพิมพ์นี้ เป็นเครื่องหมายการค้า เครื่องหมายการบริการ หรือชื่อทางการค้า ของ digital publishing AG หรือชื่ออื่น และจดทะเบียนภายใต้การควบคุมของกฎหมายระหว่างประเทศ

### ข้อมูลของบุคคลที่สาม

คู่มือนี้ประกอบด้วยลิงค์ที่เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลที่สามซึ่งไม่อยู่ภายใต้การควบคุมของ digital publishing และ digital publishing ไม่รับผิดชอบเนื้อหาที่อยู่บนเว็บไซต์เหล่านั้น ดังนั้นถือเป็นความเสี่ยงของผู้เรียนเอง หากผู้เรียนเข้าไปในเว็บไซต์ของบุคคลที่สามที่อ้างถึงในคู่มือนี้ digital publishing จัดหาลิงค์ไว้ให้เพื่อความสะดวกเท่านั้น การรวมลิงค์อยู่ในคู่มือนี้ ไม่ได้หมายความว่า digital publishing รับรองหรือยอมรับความรับผิดชอบต่อเนื้อหาบนเว็บไซต์ของบุคคลที่สาม

ลิขสิทธิ์ © 2010 digital publishing ขอสงวนสิทธิ์ทั้งหมดในการคัดลอก สำเนา ทำซ้ำ แปล หรือทำการเปลี่ยนแปลงใดๆ กับคู่มือนี้ ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ก่อนได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก digital publishing

## สารบัญ

A	ขั้นตอนเริ่มต้น – ขั้นตอนสุดท้าย.....	3
B	บทสนทนารูปภาพ.....	8
C	แบบฝึกหัด .....	10
1	แบบฝึกหัดลากและปล่อย 	12
2	แบบฝึกหัดเติมคำลงในช่องว่าง 	12
3	แบบฝึกหัดเติมคำในช่องว่างกับทางเลือก 	13
4	แบบฝึกหัดหลายตัวเลือก 	13
5	แบบฝึกหัดตอบคำถาม 	14
6	แบบฝึกหัดสลับคำในประโยค 	14
7	แบบฝึกหัดจับคู่สลับคู่ 	15
8	แบบฝึกหัดตัวเลือกรูปภาพ 	15
9	แบบฝึกหัดการออกเสียง 	15
10	แบบฝึกหัดฝึกจดจำเสียงพูด 	16
11	แบบฝึกหัดทำเครื่องหมายข้อความ 	16
12	ฝึกการออกเสียง 	17
13	ฟังก์ชันเพิ่มเติม: การฟังทำความเข้าใจ 	18
14	ฟังก์ชันเพิ่มเติม: ห้องปฏิบัติการภาษา 	18
15	บทสนทนาโต้ตอบ .....	19
D	แบบทดสอบ.....	20
E	มุ่งเน้นการเรียนรู้ไปกับแผนอัจฉริยะ.....	21
F	แบบฝึกคำศัพท์.....	26
G	คุยกับทีม.....	29
H	เคล็ดลับการเรียนรู้ด้วยตนเอง.....	30
I	คำถามที่พบบ่อย .....	31

## A ขั้นตอนเริ่มต้น – ขั้นตอนสุดท้าย

### 1. เริ่มต้น

ก่อนที่คุณจะสามารถเริ่มเรียนหลักสูตรของคุณได้ ผู้ดูแลระบบจะต้องให้สิทธิในการเข้าใช้งานกับคุณ และแจ้งให้คุณทราบว่าคุณชื่อผู้ใช้งาน (Username) ของคุณคืออะไร

เมื่อคุณได้รับสิทธิในการเข้าใช้งานโปรแกรมแล้ว ดับเบิลคลิกที่ไอคอนสีน้ำเงิน (dpLMSPlayer) จะปรากฏหน้าต่างใหม่ขึ้นมา ให้คุณใส่ User name และ Password ของคุณ จากนั้นคลิกที่ OK

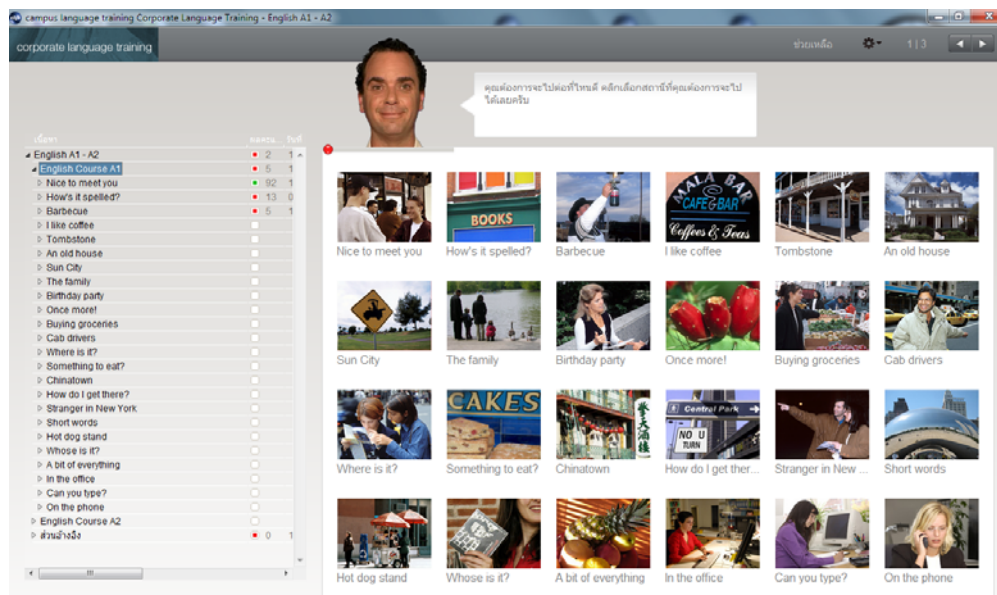
**เคล็ดลับ:** สำหรับการเข้าใช้งานครั้งแรกชื่อ password ของคุณจะเหมือนกับชื่อ user name หลังจากที่ทำการศึกษาเชื่อมต่อกับระบบได้แล้ว โปรแกรมบังคับจะให้คุณเปลี่ยน password ใหม่โดยอัตโนมัติ

ทันทีที่กระบวนการเข้าสู่ตัวโปรแกรมสมบูรณ์แล้ว หน้าแรกของหลักสูตรของคุณจะปรากฏขึ้น ให้คุณคลิกชื่อหลักสูตรที่คุณต้องการจะเริ่มต้น

S	Course	End of ...	Subscri...	First start	Last start	End of c...	Elapsed	Status
	English - Placement Test	31.12						
	English A1	31.12						
	Business English - Telephoning	31.12						

เมื่อคุณเลือกหลักสูตรแล้ว คลิกที่ปุ่ม Start

### 2. หน้าต่างเรียน



- ทางด้านซ้ายมือของหน้าต่างเรียนคุณจะได้เห็น **แผนอัจฉริยะ** ซึ่งเป็นสารบัญหลักสูตรของคุณ ตรงนี้คุณจะได้เห็นรายชื่อบทเรียนที่คุณฝึกฝนอยู่ ผลคะแนนที่ได้รับและสิ่งที่คุณยังต้องทำต่อ สำหรับการดูรายการใด ๆ ก็ตามใน **แผนอัจฉริยะ** ให้คลิกที่ชื่อบทเรียนนั้น หรือคลิกที่ รูปสามเหลี่ยม (สีขาว) เพื่อขยายหัวข้อและดูบทเรียนหรือแบบฝึกหัดย่อยต่างๆ หรือ คลิกที่รูปสามเหลี่ยม (สีดำ) เพื่อย่อหัวข้อและเก็บรายการหรือแบบฝึกหัดย่อยต่างๆ
- ในหน้าต่างเรียนทางด้านขวามือ ผู้เรียนสามารถคลิกที่รูปภาพเพื่อเลือกบทเรียนที่ต้องการและเข้าทำแบบฝึกหัดต่างๆที่สอดคล้องกับบทเรียนนั้นโดยจะมี **วิดีโอติวเตอร์** ที่อยู่ด้านบนของหน้าต่าง คอยช่วยเหลือและให้คำแนะนำแก่ผู้เรียน ตลอดระยะเวลาการเรียน

ชื่อบทเรียนเดียวกันจะมีปรากฏอยู่ทั้งสองส่วน คุณสามารถคลิกที่สัญลักษณ์รูปภาพบทเรียนใน **หน้าต่างเรียน** ทางด้านขวา หรือคลิกเลือกชื่อบทเรียนใน **แผนอัจฉริยะ** ทางด้านซ้าย เพื่อเข้าสู่บทเรียนได้

### 3. วิดีโอติวเตอร์ และ คุยกับทิม – ท่องไปในโปรแกรมด้วยคำสั่งเสียง

ในการเริ่มต้น ให้ดูว่าแต่ละบทเรียนในหลักสูตรของคุณจัดโครงสร้างไว้อย่างไร และคุณสามารถท่องไปในโปรแกรมโดยใช้คำสั่งเสียงได้อย่างไร ถึงแม้ว่าคุณสามารถเลือกที่จะใช้เมาส์ได้ก็ตาม การเข้าไปในบท คุยกับทิม จะทำให้คุณมีโอกาสได้ตรวจสอบไมโครโฟน และการจดจำเสียงพูด ว่าทำงานปกติหรือไม่ อีกทั้งคุณยังสามารถทำความรู้จักกับวิดีโอติวเตอร์ ได้ดีขึ้นด้วย

- คลิกที่รูป คุยกับทิม (รูปสุดท้ายในหน้าส่วนข้างอิง)
- ถัดจากวิดีโอติวเตอร์ คุณจะเห็นคำอธิบายหรือคำแนะนำสั้นๆ สามารถกดปุ่ม Alt เพื่อดูคำแปล

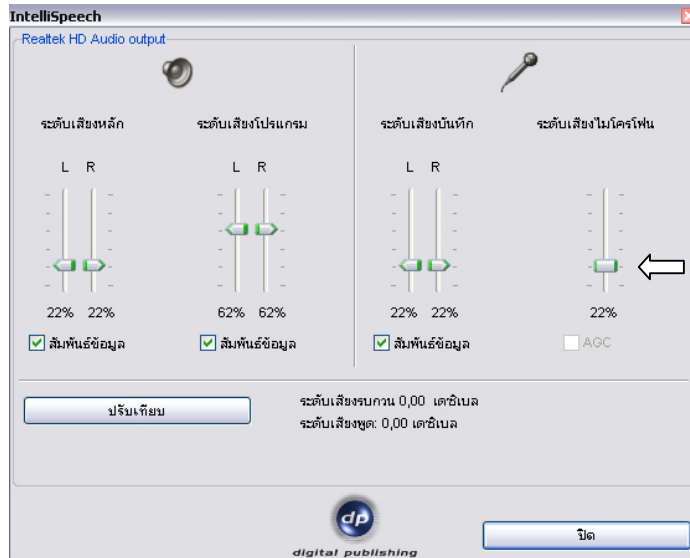


- ตอนนี้อยู่ที่หน้าต่างเรียนของคุณ คลิกที่รูปภาพที่แสดงแบบฝึกหัดแรก เพื่อเข้าฝึกการใช้คำสั่งเสียง

ตรงนี้จะรู้ได้ทันทีว่าไมโครโฟนของคุณทำงานปกติหรือไม่ ระบบพร้อมบันทึกเสียงเมื่อเครื่องหมายวงกลมใต้วิดีโอติวเตอร์ เปลี่ยนเป็นสีแดง ในขณะที่คุณพูดใส่ไมโครโฟน แถบสีฟ้าหรือตัวชี้วัดระดับควรเคลื่อนไหวประมาณครึ่งหนึ่ง และหยุดนิ่งเมื่อคุณเงียบ เพื่อให้ฟังก์ชันการจดจำเสียงดีที่สุด คุณควรทำ การปรับเทียบไมโครโฟนก่อน

## การปรับเทียบไมโครโฟน

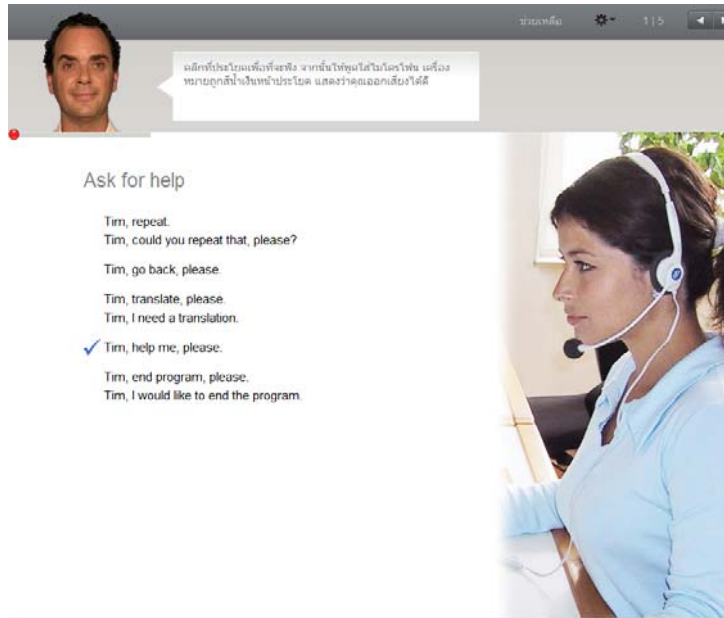
- ในการปรับเทียบไมโครโฟน คลิกที่สัญลักษณ์ไมโครโฟน ใน Windows taskbar (มุมล่างขวาของหน้าจอ ช้างๆ นาฬิกา) หรือคลิกที่ Option (รูปเฟือง) ด้านขวาบน **หน้าตาเรียน** จากนั้นเลือกเมนูย่อย **ปรับเทียบ**



- พูดใส่ไมโครโฟนและปรับระดับของไมโครโฟน (เครื่องหมายลูกศร) โดยให้ตัวชี้วัดระดับสีน้ำเงินด้านล่าง วิดีโอติวเตอร์ หยุดนิ่งขณะที่ผู้เรียนเงียบ และเคลื่อนไหวประมาณครึ่งหนึ่ง เมื่อผู้เรียนออกเสียง
- คลิกที่ **ปรับเทียบ** และพูดใส่ไมโครโฟนประมาณ 2-3 วินาที จากนั้นให้ผู้เรียนเงียบ รอจนกระทั่งกล่อง Active อีกครั้ง ในช่วงที่เงียบนั้น โปรแกรมจะทำการวัดเสียงรบกวนที่อยู่รอบๆ ไมโครโฟนประมาณ 5 วินาที โดยที่ระดับเสียงรบกวนที่เหมาะสม ควรอยู่ที่ประมาณ 20 – 40 เดซิเบล
- เมื่อปรับระดับเสียงไมโครโฟนเรียบร้อยแล้ว ให้คลิกที่ **ปิด** โปรแกรมจะจดจำค่าระดับเสียงต่างๆ และบันทึกไว้ โดยโปรแกรมจะประมวลผลกับระดับเสียงที่สูงกว่าระดับเสียงรบกวนที่วัดได้ เสียงใดที่ต่ำกว่าระดับเสียงรบกวน โปรแกรมจะไม่นำมาวิเคราะห์และประมวลผล

ค่าระดับเสียงของไมโครโฟนนี้จะถูกบันทึกไว้ หากผู้เรียนใช้ไมโครโฟนตัวอื่น หรือเปลี่ยนสถานที่ที่มีเสียงรบกวนแตกต่างกันไป จะต้องทำการปรับค่าใหม่

นอกจากการใช้เมาส์แล้ว ผู้เรียนยังสามารถใช้เสียงในคำสั่งต่างๆ ได้ ด้านล่างนี้เป็นตัวอย่างขั้นตอนการฝึกออกเสียงคำสั่งให้ วิดีโอติวเตอร์ เข้าใจ



- คลิกที่คำสั่งใน หน้าต่างเรียน เพื่อฟังการออกเสียงคำสั่งนั้น
- ให้ผู้เรียนออกเสียงคำสั่งนั้นใส่ไมโครโฟน ถ้า วิดีโอตัวเตอร่ เข้าใจคำสั่ง จะปรากฏเครื่องหมายถูกสีน้ำเงิน หน้าคำสั่งนั้น

ฝึกคำสั่งในส่วนที่เหลือ โดยใช้เมาส์คลิกที่ลูกศรด้านบนขวาเพื่อเข้าไปแบบฝึกหัดหน้าถัดไป (ผู้เรียนสามารถศึกษาการพูดคำสั่งนี้กับ วิดีโอตัวเตอร่ ได้ใน **คุยกับทิม**)

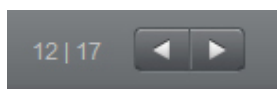
### พูดชื่อ วิดีโอตัวเตอร่ ก่อนคำสั่ง

ผู้เรียนจะต้องเรียกชื่อ วิดีโอตัวเตอร่ ก่อนพูดคำสั่งเสมอ เพื่อให้ วิดีโอตัวเตอร่ ทราบว่าผู้เรียนกำลังพูดด้วย ผู้เรียนจำเป็นต้องใช้ภาษาที่กำลังเรียนอยู่ ในการออกคำสั่ง ตัวอย่างเช่น “Tim, help”

## 4. การใช้เมาส์ในโปรแกรม

หากผู้เรียนไม่ต้องการใช้คำสั่งเสียงในโปรแกรม ผู้เรียนสามารถใช้เมาส์แทนได้

- **หน้าต่างเรียน** : ใช้ปุ่มลูกศร ด้านขวาบนแถบเมนูบาร์ เพื่อเดินหน้าหรือย้อนไปแบบฝึกหัดต่างๆในคอร์สเรียน (บทสนทนารูปภาพ, แบบฝึกหัด หรือแบบทดสอบ) ตัวเลขข้างลูกศรแสดงให้ผู้เรียนทราบว่าอยู่ที่กิจกรรมใด และมีจำนวนกิจกรรมเท่าไรในบทเรียนนี้



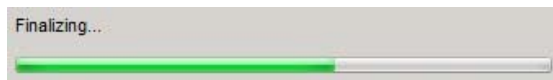
- **หน้าต่างเรียน** : การกลับไปบทเรียนก่อนหน้าหรือบทเรียนต่างๆ ให้คลิกที่ชื่อบทเรียนที่อยู่ใน แถวนัดจรรย์ะ
- **แถวนัดจรรย์ะ** : ผู้เรียนสามารถดูเนื้อหาในคอร์สเรียนทั้งหมดได้ใน แถวนัดจรรย์ะ ซึ่งจะมีลักษณะคล้ายกับ โฟลเดอร์ ใน Windows Explorer ผู้เรียนสามารถซ่อนและแสดงหัวข้อต่างๆได้ ด้วยการคลิกเครื่องหมายสามเหลี่ยม หน้าหัวข้อต่างๆ เมื่อผู้เรียนคลิกที่ชื่อบทเรียน หรือชื่อกิจกรรมใดก็ตามใน แถวนัดจรรย์ะ หน้าทีสอดคล้องกันนั้นจะปรากฏขึ้นทางขวา หน้าต่างเรียน ด้วย

## 5. ขั้นตอนการออกจากโปรแกรม

เมื่อผู้เรียนต้องการออกจากโปรแกรม ให้เลือกหนึ่งในวิธีการต่อไปนี้

- กด Alt ตามด้วย F4
- ใช้คำสั่งเสียง “Tim, end program, please.” กับ วิดีโอตัวเตอร (ศึกษาการใช้คำสั่งนี้ได้ใน [คุยกับทิม](#))
- คลิกที่เครื่องหมาย X ที่มุมขวาด้านบนของ หน้าต่างเรียน

ระหว่างออกจากโปรแกรม โปรแกรมจะทำการอัปเดตข้อมูลต่างๆ กับ Server ผู้เรียนควรรอจนกระทั่ง การอัปเดตข้อมูลกับ Server ทำจนสำเร็จ



หากการออกจากโปรแกรมไม่สมบูรณ์ (อาจเกิดจากปัญหาระบบเครือข่าย) ผู้เรียนควรจะ logon เข้าโปรแกรมอีกครั้งและคลิกที่ [Please synchronize!](#) เพื่อให้โปรแกรมทำการ อัปเดตข้อมูลจากเครื่องผู้เรียนเข้าสู่ Server ให้เสร็จสมบูรณ์

<a href="#">Please synchronize!</a> Local data available.	English A1 - A2
	English B1
Checked out on dell@APT-02	English B2

การคลิก [Please synchronize!](#) ต้องทำที่เครื่องล่าสุดที่เข้าใช้งานโปรแกรม

**จากรูป :** ชื่อ “dell” หมายถึง ชื่อ User ที่ logon เข้า Window ที่เครื่องผู้เรียน และ “APT-02” หมายถึง ชื่อเครื่องคอมพิวเตอร์ของผู้เรียน

ไม่ว่าผู้เรียนเลือกออกจากโปรแกรมด้วยวิธีใดก็ตาม โปรแกรมจะจดจำตำแหน่งสุดท้ายที่ผู้เรียนได้ทำไว้ล่าสุด

## B บทสนทนารูปภาพ

บทเรียนหลายๆบท เริ่มต้นด้วยกิจกรรมบทสนทนารูปภาพ ซึ่งมีเนื้อหาที่สอดคล้องกับแบบฝึกหัดต่างๆ ที่ตามมา ซึ่งผู้เรียนจะได้ศึกษาคำศัพท์ใหม่ๆ และโครงสร้างประโยค การฟังทำความเข้าใจ และการออกเสียง ผ่านบทสนทนาของเจ้าของภาษา



### 1. การเรียนด้วยบทสนทนารูปภาพ


- เริ่มต้นโดยการตั้งใจและฟัง บทสนทนารูปภาพ ทั้งเรื่องก่อน
- กลับไปที่ฉากเริ่มต้นและเล่น บทสนทนารูปภาพ อีกครั้งหนึ่ง โดยครั้งนี้ให้เน้นในส่วนที่ผู้เรียนไม่เข้าใจในครั้งแรก โดยสามารถคลิกที่ปุ่มสี่เหลี่ยม **100%** ไปทางซ้ายเพื่อลดความเร็ว หรือไปทางขวาเพื่อเพิ่มความเร็วบทสนทนา
- ฟังบทสนทนาทีละส่วน คลิกที่บทพูดเมื่อต้องการฟังซ้ำว่าบทพูดนั้นออกเสียงอย่างไร หรือกด Alt เมื่อต้องการดูคำแปล
- ผู้เรียนสามารถซ่อนบทพูด และเลือกเฉพาะฟัง เนื้อเรื่องทั้งหมดได้ เพื่อทดสอบว่าเข้าใจเนื้อหาทั้งหมดหรือไม่
- สำหรับฝึกการออกเสียงนั้น ให้พูดบทสนทนานั้นๆ ใส่ไมโครโฟนและพยายามเลียนเสียงเจ้าของภาษา หากผู้เรียนออกเสียงบทพูดได้ถูกต้อง โปรแกรมจะเลื่อนไปบทสนทนาภาพถัดไปให้โดยอัตโนมัติ




โปรแกรมพร้อมบันทึกเสียงเมื่อมีวงกลมเล็กๆอยู่ด้านล่าง วิดีโอตัวเตอร์ เปลี่ยนเป็น สีแดง




## 2. สัญลักษณ์ในบทสนทนารูปภาพ


 เริ่มต้นบทสนทนา (ทั้งภาพและเสียง)


 หยุดบทสนทนา (ทั้งภาพและเสียง)


 ไปสู่รูปภาพถัดไป

 ย้อนกลับไปสู่รูปภาพที่ผ่านมา


 กลับไปจุดเริ่มต้นบทสนทนา

 สำหรับลดความเร็วของผู้พูด ให้ใช้เมาส์ลากตัวควบคุมเสียงสีเหลืองไปทางซ้าย สำหรับเพิ่มความเร็วของผู้พูด ให้ลากตัวควบคุมเสียงไปทางขวา การกลับมาที่ความเร็วปกติ (100%) ให้ดับเบิลคลิกที่ตัวควบคุมเสียง

 ซ่อนบทสนทนา

 แสดงบทสนทนา

**Alt** สำหรับการแปลบทสนทนา และคำสั่งต่างๆ บนเมนูบาร์

 คลิกที่บทสนทนา สำหรับการฟังการออกเสียงบทสนทนาซ้ำ

## 3. การใช้คำสั่งเสียง

ผู้เรียนสามารถใช้คำสั่งเสียงใน บทสนทนารูปภาพ โดยพูดคำสั่งต่างๆ ที่อยู่บนเมนูบาร์ ทางด้านบนของหน้าต่างเรียน กับ วิดีโอติวเตอร์ ได้เช่น “Tim, Stop.” ผู้เรียนสามารถศึกษาการใช้คำสั่งนอกเหนือจากนี้ได้ เช่น “Tim, hide text.” ใน บทเรียน **คุยกับทิม**